ELIZABETH BARRETT BROWNING

(born 1806, Kelloe, Durham, England; died 1861, Florence, Kingdom of Italy)

Sonnet 43 /How Do I Love Thee?

How do I love thee? Let me count the ways. I love thee to the depth and breadth and height My soul can reach, when feeling out of sight For the ends of being and ideal grace. I love thee to the level of every day's Most quiet need, by sun and candle-light. I love thee freely, as men strive for right. I love thee purely, as they turn from praise. I love thee with the passion put to use In my old griefs, and with my childhood's faith. I love thee with a love I seemed to lose With my lost saints. I love thee with the breath, Smiles, tears, of all my life; and, if God choose, I shall but love thee better after death.

From Sonnets from the Portuguese, a sequence of 44 sonnets that Elizabeth Barrett Browning wrote between 1845-1846 and first published in 1850 in a new edition of her Poems. The sequence's title, chosen to suggest that these sonnets are translations (i.e., not autobiographical), alludes to an earlier poem by E.B.B., "Catarina to Camoens," spoken in the guise of Catarina, a Portuguese woman portraying her love for Luís de Camões, the national poet of Portugal. E.B.B. presented this sonnet sequence to her husband, poet Robert Browning, in 1847, a year after they eloped to Italy.

TERRANCE HAYES (born 1971, Columbia, South Carolina, USA)

American Sonnet for My Past and Future Assassin [Seven of the ten things]

Seven of the ten things I love in the face Of James Baldwin concern the spiritual Elasticity of his expressions. The sashay Between left & right eyebrow, for example. The crease between his eyes like a tuning Fork or furrow, like a riverbed branching Into tributaries like lines of rapturous sentences Searching for a period. The dimple in his chin Narrows & expands like a pupil. Most of all, I love all of his eyes. And those wrinkles The feel & color of wet driftwood in the mud Around those eyes. Mud is made of Simple rain & earth, the same baptismal Spills & hills of dirt James Baldwin is made of.

From American Sonnets for My Past and Future Assassin (Penguin Books, 2018) by Terrance Hayes. All poems in this book are sonnets, some of which first appeared in magazines; each sonnet in the sequence has the same title, which is also the book's title.